



NOTIS PERKAPALAN MALAYSIA
MALAYSIAN SHIPPING NOTICE

NPM 05/2019
MSN 05/2019

JABATAN LAUT MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.

Tel: 03-33467777 Fax: 03-3168 5289

E-mail: kpgr@marine.gov.my

<http://www.marine.gov.my>

**PEMATUHAN PENGOPERASIAN BAGI *AUTOMATIC IDENTIFICATION SYSTEM (AIS)* DI ATAS KAPAL
DI DALAM PERAIRAN MALAYSIA**

OPERATION OF SHIPBORNE AUTOMATIC IDENTIFICATION SYSTEMS (AIS) IN MALAYSIAN WATERS

Pemakluman kepada pemilik kapal, agensi perkapalan dan komuniti perkapalan.

Notification to shipowners, shipping agencies and shipping community

Peraturan 19, Bab V di bawah Konvensyen Safety of Life At Sea (SOLAS) 1974 dengan pindaan, menyatakan keperluan pemasangan sistem Automatic Identification System (AIS) berdasarkan kategori kapal yang ditetapkan.

Mana-mana kapal yang belayar di dalam perairan Malaysia hendaklah dipasang dengan transponder jenis A/B yang mematuhi piawaian ditetapkan Pertubuhan Maritim Antarabangsa (IMO) sepertimana ketetapan berikut;

Pelayaran Antarabangsa:

1. Kapal kargo 150 hingga 299 ton kasar (GT) - AIS Class A / B.
2. Kapal kargo sebanyak 300 ton kasar (GT) dan ke atas - Kelas A sahaja.
3. Kapal penumpang tanpa mengira saiz - AIS Kelas A.

Regulation 19, Chapter V - Safety of Life At Sea (SOLAS) 1974 (with amendment), requires the fitting of Automatic Identification System (AIS) for certain categories of ships.

Vessels sailing within Malaysia waters of the following categories are required to be fitted with an International Maritime Organization (IMO) Compliant Class type A/B transponders as per below requirements;

International Voyages :

1. Cargo ship's of 150 to 299 gross tonnage (GT) - AIS Class A/B.
2. Cargo ship's of 300 gross tonnage (GT) and upwards - Class A only.
3. Passenger ships irrespective of size - AIS Class A.

NPM 05/2019

MSN 05/2019

Pelayaran Domestik dan di dalam had pelabuhan:

1. Kapal kargo 150 hingga 499 ton kasar (GT) – AIS Class A / B.
2. Kapal kargo 500 ton kasar (GT) dan ke atas – Kelas A sahaja.
3. Kapal penumpang tanpa mengira saiz - AIS Class A / B
4. Mana-mana kapal yang menjalankan perkhidmatan perkapalan di dalam had pelabuhan - AIS Class A / B

Tujuan pemasangan sistem AIS ini adalah bagi tujuan keselamatan pelayaran dan kapal-kapal sepertimana di atas hendaklah memastikan sistem AIS dihidupkan pada setiap masa semasa belayar di perairan Malaysia. Namun demikian, berdasarkan keadaan atau situasi tertentu Nakhoda boleh mematikan sistem AIS kapal berdasarkan penilaian risiko pelayarannya.

Mana-mana kapal yang sistem AIS tidak dihidupkan semasa melayari perairan Malaysia hendaklah memaklumkan kepada pihak berkuasa berkenaan perkara ini. Notifikasi dan maklumat pihak berkuasa yang boleh dihubungi adalah sepertimana di **Lampiran 1** notis ini.

Ketua Pengarah Laut

Tarikh : 01 November 2019

Domestic Voyages and within port limits :

1. Cargo ship's of 150 to 499 gross tonnage (GT) – AIS Class A/B.
2. Cargo ship's of 500 gross tonnage (GT) and upwards – Class A only.
3. Passenger ships irrespective of size - AIS Class A/B.
4. Any ships engaged with ship related services within port limits – AIS Class A/B.

The purpose of the AIS is to enhance the safety of navigation and all ships as required above to be fitted with AIS are required to switch on their AIS at all times whilst navigating within Malaysia waters. However, under certain conditions or circumstances, the master of the vessel has the option to switch off his AIS upon his discretion.

Any ships not having their AIS switched on, when navigating within Malaysian waters, are required to notify the Malaysian Authority of the reason the AIS is not switched on. The contact details for notification to the Malaysian Authority are attached in the **Appendix 1** to this notice.

Director General of Marine

Date : 01 November 2019

NPM 05/2019
MSN 05/2019

Lampiran 1
Annex 1

Ship sailing in Malaysian waters and not calling at any Malaysian Ports

OPERATIONS CENTER / ADDRESS	CONTACT DETAILS
Bahagian Pengurusan Trafik dan Bantuan Pelayaran Traffic Management and Aids to Navigation Division	Facsimilie : 603 – 31671334 E-mail : mmcc@marine.gov.my

Ships sailing in Malaysian waters and will call at a Malaysian Port or trading in port - report to:

- 1. Traffic Management and Aids to Navigation Division at the above address.**
- 2. To the port officer where she will be calling.**

OPERATIONS CENTER / ADDRESS	CONTACT DETAILS
Peninsular Malaysia - Southern Region (Johor)	Port Officer T: +607 5072 313 F: +607 5073 679 E: johorvts@marine.gov.my
Peninsular Malaysia - Central Region (Malacca, Negeri Sembilan, Selangor)	Port Officer T: +603-3169 5100 F: +603-3165 3540 E: trafiktengah@marine.gov.my
Peninsular Malaysia - Eastern Region (Pahang, Terengganu, Kelantan)	Port Officer T: +609-622 1471 F: +609-623 3676 E: trafiktimur@marine.gov.my
Peninsular Malaysia - Northern Region (Perak, Penang, Kedah, Perlis)	Port Officer T: 04-657 9636 F: 04-657 5521 E: puskowwu@marine.gov.my
Wilayah Persekutuan Labuan	Port Officer T: +6087-412 209 F: +6087-410 891 E: mrcc_labuan@marine.gov.my
Sabah	Port Officer T: +6088-491100 F: +6088-401182 E: trafiksabah@marine.gov.my
Sarawak	Port Officer T: +6082-438314 F: +6082-438321 E: puskomswk@marine.gov.my